



Codice documento / Document reference: TDS-COXY-BBPSJ-03

Revisione / Revision: 03

Data / Date: 23/01/2026

SCHEMA TECNICA

TECHNICAL DATASHEET

IDENTIFICAZIONE PRODOTTO

PRODUCT IDENTIFICATION

- **Prodotto / Product**
Salvaschiena Compensatore
Balancer Back Protector
- **Categoria / Category**
Salvaschiena per equitazione
Equestrian back protector
- **Disciplina / Discipline**
Salto ostacoli
Show Jumping
- **Posizionamento / Positioning**
Tra sella e dorso del cavallo
Between saddle and horse's back



1. DESCRIZIONE PRODOTTO

PRODUCT OVERVIEW

Il Salvaschiena Compensatore COXY® è progettato per proteggere il dorso del cavallo, migliorando stabilità e performance del cavaliere. Sostiene carichi importanti senza comprimere i muscoli della schiena, supportando la circolazione sanguigna e garantendo libertà di movimento. Mantiene uno strato d'aria interno che favorisce lo scambio termico e consente l'evaporazione dell'umidità in eccesso.

COXY® Balancer Back Protector is specifically designed to protect the horse's back while enhancing rider stability and overall performance. It supports heavy loads without compressing the back muscles, thereby helping to preserve optimal blood circulation and free to move. Its three-dimensional structure maintains an internal air layer that promotes effective thermal regulation and allows excess moisture to evaporate efficiently.

2. COMPOSIZIONE MATERIALI

MATERIAL COMPOSITION

- Tessuto tecnico a maglia tridimensionale
Technical 3D knitted fabric
- Fibre interne in PPT con elevata forza elastica e dalla struttura simile a quella delle fibre muscolari umane
Internal PPT fibres featuring high elastic resilience and a structure inspired by the architecture of human muscle fibres
- Strato a contatto in fibra di bamboo
Bamboo fiber contact layer
- Composizione principale: 100% Poliestere
Main composition: 100% Polyester

3. CARATTERISTICHE FUNZIONALI

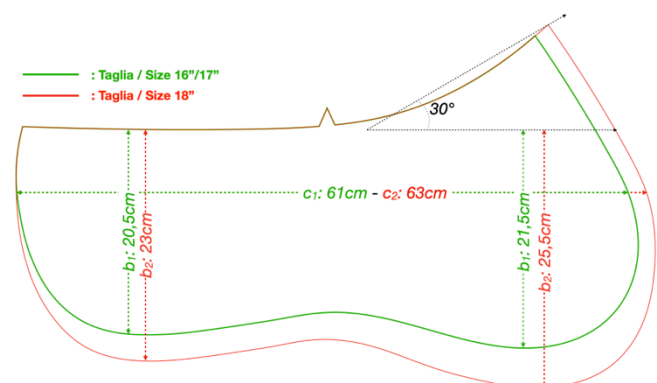
FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

- Distribuzione elastica del carico
Elastic load distribution
- Camera d'aria interna ventilata
Ventilated internal air chamber
- Gestione dell'umidità
Moisture management
- Riduzione della pressione localizzata
Reduction of pressure concentration
- Stabilità completa della sella
Enhanced saddle stability
- Protezione della cute del cavallo
Protection of horse's skin

4. SPECIFICHE TECNICHE

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Dimensions / Dimensions:
 - o 16"/17": 61 x 31,5cm
 - o 18": 63 x 35cm
- Spessore / Thickness:
 - o Corpo/Body: 11mm
 - o Pad 3D / 3D Pad: 10mm
 - o Pad Protettivo / Protective Pad: 5mm
- Peso / Weight:
 - o 16"/17": 0,76Kg
 - o 18": 0,90Kg



5. DESTINAZIONE D'USO

INTENDED USE

- Indicato per competizioni e sessioni di training / il prodotto è fornito pronto all'uso
Suitable for competitions and training sessions / product supplied ready to use

6. AVVERTENZE E SICUREZZA

SAFETY INFORMATION

- Verificare l'integrità del prodotto prima dell'uso ed attenersi alle indicazioni fornite
Inspect product integrity before use and follow instructions strictly
- Nessuna controindicazione nota salvo sensibilità ai materiali
No known contraindications except hypersensitivity to materials
- Il produttore declina responsabilità per uso improprio
Manufacturer declines responsibility for improper use

7. GARANZIA

WARRANTY

- 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di fabbricazione, escluse parti soggette a usura
24-month warranty from date of purchase covering manufacturing defects, wear-and-tear components excluded

8. CONFORMITÀ AMBIENTALE

ENVIRONMENTAL COMPLIANCE

- Smaltimento secondo Direttiva 2002/96/CE
Disposal according to Directive 2002/96/EC
- Prodotto soggetto a raccolta differenziata / Non disperdere nell'ambiente
Product subject to separate waste collection / Do not dispose of in the environment

9. ISTRUZIONI DI LAVAGGIO

CARE INSTRUCTIONS

- Lavare max 30°C con detergenti neutri
Wash max 30°C with neutral detergents
- Non candeggiare / Non stirare / Non usare percloroetilene / Non asciugare in tamburo
Do not bleach / Do not iron / Do not dry clean / Do not tumble dry

10. CONFEZIONE

PACKAGING

- Sacchetto in 100% cotone
100% cotton bag